



ADAVANE!

BOLETIN MENSUAL DE LA SOCIEDAD IDISTA ESPAÑOLA

YARO III

AGOSTO 1929

Nº 10

Redacción y Administración:

Premiá, 35 (S) – Barcelona

Director: J. Elizalde

Redactor Jefe: P. Marcilla

La ora epoko

Fortunoz epoko e fortunoz yarcenti, ta quin l'antiqui nomizis orizita ! Ne pro ke en ta venturoz epoko, l'oro qua en nia fera tempo tante on prizas on atigus sen peno, ma pro ke lore, la homi ignoris ta du vorti: *tua* e *mea*. En ta sant epoko, omna kozi esis komuna; nulu bezonis por atingar lua ordinara nutrivo, facar altra laboro kam levar un manuo e prenar ol de la robusta querki, qui, jeneroze, invitis lu per lia dolca e matura frukto.

La pura fonti e la fluanta riveri ofris a li, per beleg abundo saporoz e diafan aqui.

La laboreme e saj abeli formacis sua populo en la fenduri dil roki ed en la kavaji dil arbori, ofrante ad irga manuo, sen ul intereso, la fertil e dolcega rekolto di lia laboro.

CERVANTES

La edad de oro

¡Dichosa edad y dichosos siglos aquellos a quien los antiguos pusieron nombre de dorados ! Y no porque en ellos el oro, que en esta nuestra edad de hierro tanto se estima, se alcanzase en aquella venturosa sin fatiga alguna, sino por que entonces los que en ella vivian ignoraban estas dos palabras de *tuyo* y *mio*. Eran en aquella santa edad todas las cosas comunes; a nadie le era necesario para alcanzar su ordinario sustento tomar otro trabajo que al zar la mano y alcanzarle de las robustas encinas, que liberalmente les estaban convidando con su dulce y sazonado fruto.

Las claras fuentes y corrientes rios en magnífica abundancia, sabrosas y transparentes aguas les ofrecían. En las quiebras de las peñas y en el hueco de los árboles, formaban su república las solícitas y discretas abejas, ofreciendo a cualquiera mano, sin interés alguno, la fértil cosecha de su dulcísimo trabajo.

CERVANTES

Visado por la censura

Glorio al laboristo

La sufranta ministo arachas del hororoza shakto fortuna por la richo; la masonisto erektas l'alta muri dil kolosala metropolo; la metalifisto forjas, quale Vulkano, la levero e la motori dil homala genio; e per ta intelektoz esorcio komuna, qua ne darfis exhaustesar dum 20 yarcenti di sociala deceptado, la humila proletario, eterna rurano, sen ambicio nek havaji, donis al mondo plu multe e plu bone kam la dei dil Mitologio e kam la kreinto pri qua parolas a ni kelka religiala kredaji.

Richeso, perfekteso, marveli bonstando, omna venturoza prospereso e civilizado dil Universo, esas verko dil modesta ignorita laboristo.

Sen la ruda manuo e la jeneroza kordio dil eterna sklavo dil laboro, sempre eskartita dil juo ed ostentado di la vivo, nia existado esus simpla vejetado ardua e desestiminda.

Or, se tante on debas a la meritoz asidua laboro dil homo koncianta ed industrioza, pro quo nulu propozis til nun grantar eterna grandioza homajo al laboristo produktinta omna edifici?

Qua esos l'unisma civilizita naciono, qua donos exemplo di meritoza gratitudo, erektante monumento al memoro dil ignorita laboristo?

Nedudeble, nulo plu digna e justa kam ta entuziasmoz acepto e veneracado al heroo dil militistal od sportala lukti; ma, ni ne obliviez ta qua en konstanta danjero es en la tenebri dil mino, en la minacanta trepido dil povoza mashini ed en la vertijo dil altajo en la moderna *cieltusanta* domi en konstruktado; nam lu es anke kurajoza heroo qua bone meritas gratitudoza memoro di admiro, montranta eterna glorio al laboristo, tra la yarcenti e la grandioz e kulturita generacioni.

Xavier de ZENGOTITA

(Tradukita ek *El Diluvio* da Joakim Ferreres)

INGRESAD EN LA SOCIEDAD IDISTA ESPAÑOLA

Gloria al obrero

Arranca del hórrido foso el sufrido minero fortuna para el pudiente; eleva el albañil los altos muros de la colosal metrópoli; forja el metalúrgico, como Vulcano, la palanca y los motores del ingenio humano, y con ese inteligente esfuerzo colectivo, que no han logrado extinguir veinte siglos de desengaño social, el humilde proletario, eterno gañán; jornalero sin ambición ni bienes, ha dado al mundo infinitamente más y mejor que los dioses de la Mitología y que el Creador de que nos hablan ciertas creencias religiosas.

Riqueza; perfeccionamiento, maravillas, bienestar; toda la venturosa prosperidad y la civilización del Universo es obra del modesto operario ignoto.

Sin la ruda mano y el corazón generoso del esclavo sempiterno del trabajo, siempre alejado del goce y las ostentaciones de la vida, nuestra existencia sería una baja vegetación escabrosa y despreciable.

Si tanto se debe, pues, a la meritísima labor asidua del hombre concienzudo e industrioso, ¿por qué no acertó nadie toda vía a tributar un grandioso homenaje perenne al operador y al peón de todos los oficios?

¿Cuál será la primera, nación civilizada que dará un ejemplo de merecida gratitud erigiendo un monumento a la memoria del obrero desconocido?

Nada, sin duda, más digno y justo que la entusiástica acogida y la veneración al héroe de las luchas bélicas o deportivas; pero no hay que olvidar que el que corre inminente peligro en las tinieblas de la mina, en la amenazadora trepidación de máquinas poderosas o en el vértigo de altura en los modernos rascacielos en construcción, es también un esforzado intrépido que bien merece un recuerdo de agradecimiento y admiración que perpetue la gloria al obrero a través de los siglos y de las generaciones magnánimas y esclarecidas.

Xavier de ZENGOTITA
(De *El Diluvio*, Barcelona)

VIII congreso idista internacional

Se celebrará los días del 7 al 11 de agosto de 1929 en Freiburg-Br.

Programa provisional:

LOCAL donde celebrará el congreso: Café Kopf, situado en el centro de la ciudad. El segundo piso está ya a nuestra disposición, en el cual hay salones espaciosos y muy adecuados para celebrar el congreso. También hay salones aparte para celebrar reuniones especiales.

MIÉRCOLES, 7 de agosto: Recibimiento. Desde la mañana hasta después del mediodía habrá una oficina idista en la estación para recibir a los idistas que asistan al congreso.

Allí se recibirán las tarjetas de alojamiento y se les conducirá a los hogares. Las distancias son cortas. A las diez horas reunión del confité preparatorio. A las once reunión de la U.L.I. (Unión para la lengua internacional). A las doce reunión de los maestros de la lengua internacional ido. A las 17 asamblea constitucional. Por la noche se celebrará una reunión de franca camaradería, con un baile verdaderamente internacional; habrá recitación y canto.

JUEVES, 8 de agosto: A las 8'30 interesantes discursos. Erwin Cuntz: "Derecho y lengua internacional". A las 9. Dr. S. Auerbach: "Banca Mundial". A las 11 A: Matejka: "El futuro de nuestra lengua". Desde las 14 hasta las 16 se celebrarán los exámenes.

Para todos los congresistas habrá un paseo verdaderamente internacional a través de la ciudad, para poder admirar las principales obras de arte. Después se irá a la terraza del café Dattler, desde donde se divisa un bellissimo panorama. Por la noche representación de la obra teatral "La fantomo", representada en ido.

VIERNES, 9 de agosto: Los congresistas se trasladarán a la bellissima "Kaufhanssalono". A las 9 reportaje por el dr. Brismark, presidente de la U. L. I. y discusión acerca del estado del movimiento idista. A las 10 asamblea festival, a la que se invitarán las diversas autoridades de la ciudad; del estado y de la universidad. Cortos discursos por naturales de diversas naciones. Los señores Peus y Pesch están invitados a hablar en esta ocasión. A las 13 horas los congresistas y demás idistas serán fotografiados frente a la Universidad, entre Aristóteles y Homero. Después del mediodía se realizará una excursión por las hermosas calles del bosque. Por la noche reuniones especiales, asamblea en la cervecería Feierling, Inselstrado. Tal vez haya un concierto en el jardín de la ciudad.

SABADO, 10 de agosto: A las 8'30. Reportaje de los comités. Discursos. Después del mediodía se organizará eventualmente una excursión común a Feldberg, en la que hará de guía la señora Cuntz. A las 11 el señor Cuntz organizará una conferencia inter-sistemática en Freiburg, en "Kanfhaus". Diversos discursos lingüísticos.

DOMINGO, 11 de agosto: Todos los idistas se encontrarán en la plaza al lado de la catedral.

Avisad enseguida a la siguiente dirección: Sioro Erwin Cuntz, abogado, Waldkirch en Breisgan, Alemania.

Movimiento idista

España

- **FIGOLS** Un grupo de jóvenes amantes de la cultura están estudiando ido y pronto fundarán un grupo idista.
- **ALCIRA** También aquí se ha constituido un grupo idista, debido al curso por correspondencia que sostiene la Sociedad Idista Española.
- **MONGAT** El compañero Arturo Mateos está preparando un curso. Le deseamos buen éxito.

A todos nuestra enhorabuena y que cada uno procure ganar un adepto para nuestro querido ido. A los principiantes les es muy útil la gramática ido-español.

Extranjero

- **CHECOESLOVAQUIA** En este país se enseña ido en 152 localidades.
- **MEXICO** Nuestro compañero Genina ha publicado varios artículos pro ido en la "Gaceta del Pacífico".

Recevita publikigaji

"Nia voyo". Adreso: Dr Ulyanov, per Voroshila, 6, Kharkov, USSR, Rusia.

"Buletino franca-ido" Adreso: L. de Beaufront, Mussy-sur-Seine, Aube, Francia.

"The equitist". Adreso: R4 Box, 225, A. Phoenix, Arizona.

Suscripciones para "Adavane!"

Vitoria - Serate	1'00
Zuera - Faure	1'00
Barña. - Safont	1'00
Figueras - Varela	2'50
Premiá de Mar - Busquets	0'25
Premiá de Mar - Porta	0'25
Esparraguera - Sta. L. Closas	2'00

Donativos para la Sociedad

Barña. - Sta. M. Espina	6'00
-------------------------	------



Tip. ARS, Premiá, 44 — BARCELONA

AVERTO LEKTENDA:

Ta anciena numero di la buletino “ADAVANE !” di la “Sociedad Idista Española” (Yaro III, numero 10, Barcelona, Agosto 1929) rieditesas gratuite en la ret-pagino: www.publikaji.tk danke la ecelanta e laudinda inquesto-laboro da nia samideano Adrián Pastrana, membro di la Ido - Societo Hispana.

La libro-kopioyuri apartenas a la legala proprietanto.

La opiniononi irgateme lektelebla en la artikli di la buletino esas opiniononi di la autoro di la texto.

Informo:

Originala edituro:

Adavane ! Boletín mensual de la Sociedad Idista Española. Año III, nº 10, Barcelona, agosto 1929.

Yena edituro:

Adavane ! Boletín mensual de la Sociedad Idista Española. Año III, nº 10, Barcelona, agosto 1929.

Editerio Krayono, Ponferrada (Hispania), 2006.



Fernando Tejón - Editerio Krayono
 Los claveles nº 6, E-24400 Ponferrada, Hispania.
krayono@yahoo.es www.publikaji.tk
<http://es.geocities.com/krayono>



IDO – SOCIETO HISPANA

Los claveles nº 6, E-24400 Ponferrada, Hispania.
idosocietohispana@yahogroups.com